

## **JURIDINIŲ ASMENŲ REGISTRO DUOMENŲ TEIKIMO SUTARTIS**

Nr. \_\_\_\_\_  
Vilnius

Valstybės įmonė Registrų centras (toliau – Teikėjas), atstovaujama Konsultacijų centro vadovės Jurgitos Jakeliūnaitės, veikiančios pagal 2019 m. rugpjūčio 19 d. valstybės įmonės Registrų centro generalinio direktoriaus įsakymą Nr. VE-398 (1.3 E) „Dėl pavedimo pasirašyti sutartis“, ir [iveskite advokatų profesinės bendrijos pavadinimą] (toliau – GAVĖJAS), atstovaujama [iveskite GAVĖJO atstovo pareigas, vardą, pavardę], veikiančio (-ios) pagal steigimo aktą [iveskite atstovavimo pagrindą], toliau Teikėjas ir Gavėjas kiekvienas atskirai vadinami Šalimi, o kartu – Šalimis, sudaro šią Juridinių asmenų registro duomenų teikimo sutartį (toliau – Sutartis).

### **I SKYRIUS SUTARTIES DALYKAS**

1. Teikėjas įsipareigoja Sutartyje nustatytomis sąlygomis ir tvarka Gavėjui teikti Juridinių asmenų registro duomenis, informaciją ir dokumentų kopijas (toliau kartu – duomenys), o Gavėjas įsipareigoja gautus duomenis naudoti Sutartyje nurodytomis sąlygomis bei tvarka.
2. Gavėjui teikiamų duomenų apimtis:
  - 2.1. trumpasis išrašas<sup>1</sup> (identifikaciniai duomenys) apie juridinį asmenį;
  - 2.2. trumpasis išrašas (identifikaciniai duomenys) apie filialą ar atstovybę;
  - 2.3. pagrindinių duomenų išrašas apie juridinį asmenį;
  - 2.4. pagrindinių duomenų išrašas apie filialą ar atstovybę;
  - 2.5. išplėstinis išrašas;
  - 2.6. išplėtinis išrašas su istorija;
  - 2.7. duomenys apie finansinę atskaitomybę, finansinės atskaitomybės ataskaitų (balanso, pelno (nuostolių) ataskaitos, pinigų srautų ataskaitos ar nuosavo kapitalo pokyčių ataskaitos) duomenų išrašai bei susijusių dokumentų kopijos;
  - 2.8. juridinio asmens, filialo ar atstovybės dokumentų, saugomų elektroniniame dokumentų archyve, kopijos.

### **II SKYRIUS DUOMENŲ TEIKIMO IR GAVIMO TEISINIS PAGRINDAS**

3. Duomenys teikiami vadovaujantiesi:
  - 3.1. 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokų duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) (toliau – Reglamentas), 6 straipsnio 1 dalies c punktu;
  - 3.2. Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 2.72 straipsnio 2 dalimi;
  - 3.3. Lietuvos Respublikos valstybės informaciinių ištaklių valdymo įstatymo 27 straipsnio 8 dalimi;

---

<sup>1</sup> Juridinių asmenų registro išrašuose nurodomų duomenų apimtys nustatyti Juridinių asmenų registro tvarkymo taisyklėse, patvirtintose valstybės įmonės Registrų centro generalinio direktoriaus 2019 m. gruodžio 18 d. įsakymu Nr. VE-639 (1.3 E) „Dėl Juridinių asmenų registro tvarkymo taisyklių tvirtinimo“.

3.4. Juridinių asmenų registro nuostatų, patvirtintų Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2003 m. lapkričio 12 d. nutarimu Nr. 1407 „Dėl Juridinių asmenų registro nuostatų patvirtinimo“, 229 punktu;

3.5. Juridinių asmenų registro tvarkymo taisyklių, patvirtintų valstybės įmonės Registrų centro direktoriaus 2019 m. gruodžio 18 d. įsakymu Nr. VE-639 (1.3E) „Dėl Juridinių asmenų registro tvarkymo taisyklių patvirtinimo“, 66 punktu.

4. Duomenys gaunami vadovaujantis:

4.1. Reglamento 6 straipsnio 1 dalies punktu (-ais) [nurodykite konkretų (čiau) Reglamento 6 straipsnio 1 dalies punktą (-us) (a,b,c,e,f)];

4.2. Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 2.72 straipsnio 3 dalimi;

4.3. Lietuvos Respublikos advokatūros įstatymo 2 straipsnio 2 dalimi, 44 straipsnio 1 punktu.

### **III SKYRIUS DUOMENŲ TVARKYMO TIKSLAI**

(Teisėta ir apibrėžta Gavėjo gaunamų duomenų tvarkymo paskirtis)

5. Duomenų tvarkymo tikslai – advokatų teikiamų teisinių paslaugų (Advokatūros įstatymo 2 straipsnio 1 dalis) teikimui.

### **IV SKYRIUS SUTARTIES ŠALIŲ TEISĖS IR PAREIGOS**

6. Tekėjas įsipareigoja:

6.1. teikti duomenis Sutartyje nustatyta tvarka ir sąlygomis;

6.2. Sutartyje nustatyta tvarka informuoti Gavėją apie duomenų teikimo, naudojimo tvarkos ir sąlygų pakeitimus;

6.3. Gavėjo pateiktus asmens duomenis naudoti Gavėjo paskirtų duomenų vartotojų identifikavimo Teikėjo vartotojų identifikacinėje sistemoje, Sutarties sudarymo, vykdymo ir administruavimo, Teikėjo teisinių reikalavimų pareiškimo, vykdymo ar apgynimo tikslais. Gavėjo pateikti asmens duomenys bus saugomi 10 metų po Sutarties pasibaigimo;

6.4. vadovaudamas Lietuvos Respublikoje galiojančiais teisės aktais savo lėšomis ir priemonėmis užtikrinti iš Gavėjo gautų asmens duomenų apsaugą;

6.5. užtikrinti teikiamų duomenų saugumą ir teisingumą tol, kol duomenys pasieks Gavėją.

7. Teikėjas turi teisę:

7.1. sustabdyti duomenų teikimą:

7.1.1. be atskiro Gavėjo informavimo – Gavėjui neapmokėjus PVM sąskaitos faktūros per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo jos išrašymo dienos. Duomenų teikimas atnaujinamas Gavėjui apmokėjus PVM sąskaitą faktūrą ir apie tai raštu pranešus Teikėjui;

7.1.2. informuodamas Gavėją – jeigu Gavėjas nesilaiko kitų Sutartimi prisiimtų įsipareigojimų, teisės aktuose nustatytyų duomenų tvarkymo reikalavimų, jeigu užfiksuojama ar pagrįstai įtariama grėsmė teikiamų duomenų konfidencialumui ir (ar) paaiškėja aplinkybės, kurios gali būti svarbios Sutartimi prisiimtų įsipareigojimų vykdymui (pvz., nemokumo (bankroto, restruktūrizavimo) bylos iškėlimas ar inicijavimas, pradėtos likvidavimo, pertvarkymo, reorganizavimo procedūros, teisės aktų, reglamentuojančių Gavėjo veiklą, duomenų teikimą, pasikeitimas ir kt.). Gavėjui užtikrinus Sutartimi prisiimtų įsipareigojimų vykdymą, Teikėjas, įvertinės iš Gavėjo raštu gautą informaciją, gali atnaujinti duomenų teikimą;

7.2. reikalauti iš Gavėjo pateikti informaciją ir (ar) dokumentus, kurių reikia norint įsitikinti, kad Gavėjas tinkamai vykdo Sutartyje ir teisės aktuose nustatytus duomenų tvarkymo reikalavimus, įskaitant duomenų tvarkymą tik duomenų tvarkymo faktiniu pagrindu (*pagrįstos ir teisėtos aplinkybės*,

*kurių pagrindu Gavėjas konkrečiu atveju tvarko duomenis, nepažeisdamas duomenų tvarkymo tikslų)* bei Sutartyje numatytais duomenų tvarkymo tikslais;

7.3. paaiškėjus aplinkybėms dėl duomenų tvarkymo pažeidžiant Sutarties sąlygas, apie galimą pažeidimą pranešti Valstybinei duomenų apsaugos inspekcijai ir Juridinių asmenų registro valdytojui;

7.4. vienašališkai keisti Sutartyje nustatytais duomenų teikimo, naudojimo sąlygas ir (ar) tvarką apie tai Gavėjui pranešdamas prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų (Teikėjo interneto puslapyje [www.registracentras.lt](http://www.registracentras.lt) ir Gavėjo elektroniniu paštu) iki duomenų teikimo, naudojimo sąlygų ir (ar) tvarkos pakeitimo.

#### 8. Gavėjas įsipareigoja:

8.1. duomenis tvarkyti tik Sutartyje nustatytais duomenų tvarkymo tikslais ir tik esant bent vienai Reglamento 6 straipsnio 1 dalyje nustatytais asmens duomenų tvarkymo sąlygais, nurodytais Sutartyje, laikydamasis Reglamento 5 straipsnyje nustatytais su asmens duomenų tvarkymu susijusių principų;

8.2. duomenis rinkti tik tam turėdamas teisinį bei faktinį pagrindą ir, Teikėjui pareikalavus, raštu įrodyti prašomų pateikti ir (ar) jau pateiktų duomenų ryšį su duomenų tvarkymo faktiniu pagrindu ir Sutartyje nurodytais duomenų tvarkymo tikslais. Gavėjas tokius įrodymus įsipareigoja pateikti nedelsdamas, tačiau ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo reikalavimo raštu ar Gavėjo Teikėjui nurodytu elektroniniu paštu gavimo dienos;

8.3. prisiimti visišką atsakomybę už gautų duomenų konfidentialumą ir saugą nuo duomenų gavimo momento;

8.4. vadovaudamasis Lietuvos Respublikoje galiojančiais teisės aktais užtikrinti gautų duomenų apsaugą savo lėšomis ir tinkamomis organizacinėmis bei techninėmis priemonėmis, skirtomis apsaugoti duomenis nuo atsitiktinio ar neteisėto sunaikinimo, pakeitimo, atskleidimo, taip pat nuo bet kokio kito neteisėto tvarkymo, kurios užtikrina tokį saugumo lygį, kuris atitinką gautų duomenų pobūdį ir jų tvarkymo keliamą riziką. Šiame papunktyje nustatytais įsipareigojimas apima ir pareigą užtikrinti, kad visi asmenys (darbuotojai), kuriems Gavėjas paveda atliki funkcijas, susijusias su duomenų tvarkymu (suteikia prieigą prie Gavėjo vardu tvarkomų duomenų), būtų pasirašytinai įpareigoti (konfidentialumo pareiga turi būti užtikrinama taip pat ir po to, kai asmuo pereina dirbtį į bet kokias kitas pareigas ar pasibaigia jo darbo santykiai su Gavėju) saugoti duomenų ir informacijos paslaptį. Už šių įsipareigojimų nesilaikymą Gavėjas atsako Lietuvos Respublikoje galiojančių teisės aktų nustatyta tvarka;

8.5. nedelsdamas sunaikinti duomenis, kai šie duomenys neberekalingi jų tvarkymo tikslams;

8.6. Sutartyje nustatyta tvarka Teikėjui sumokėti atlyginimą už duomenų teikimą;

8.7. netinkamai vykdant Sutartį, kompensuoti Teikėjo turėtas išlaidas, skolos išieškojimo atveju – skolos išieškojimo išlaidas;

8.8. užtikrinti, kad visi Gavėjo Teikėjui nurodyti duomenų vartotojai:

8.8.1. duomenis tvarkytų Sutartyje nurodytais tikslais, sąlygomis ir tvarka, neatskleisdami jų trečiosioms šalims<sup>2</sup>, jei kitaip nenustatyta Lietuvos Respublikoje galiojančiuose teisės aktuose, saugotų autentifikavimo informaciją ir neatskleistų jos tretiesiems asmenims;

8.8.2. susipažintų su teisės aktais, nurodytais Sutarties 9 punkte;

8.8.3. būtų pasirašę konfidentialumo pasižadėjimus, parengtus pagal Sutarties priedą „Konfidentialumo pasižadėjimo forma“;

8.8.4. kiekvieną duomenų paiešką vykdytų įvertinę teisėtą interesą duomenų subjekto (fizinio asmens) interesų ir pagrindinių laisvių atžvilgiu, ir tik tuo atveju, jei teisėtas Gavėjo ir (ar) trečiosios šalies interesas yra viršesnis už duomenų subjekto interesus ir pagrindines teises bei laisves (taikoma, jei duomenų gavimas grindžiamas Reglamento 6 straipsnio 1 dalies f punktu). Gavėjas įsipareigoja

<sup>2</sup> Trečioji šalis – fizinis arba juridinis asmuo, kuris nėra: duomenų subjektas, duomenų valdytojas, duomenų tvarkytojas arba asmenys, kuriems tiesioginiu duomenų valdytojo ar duomenų tvarkytojo įgaliojimu leidžiama tvarkyti asmens duomenis.

nedelsdamas, tačiau ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo reikalavimo raštu ar Gavėjo Teikėjui nurodytu elektroniniu paštu gavimo dienos, Teikėjui pateikti teisėto interesu viršenybės duomenų subjekto interesu ir pagrindinių teisių bei laisvių atžvilgiu vertinimą;

8.9. neperduoti ir neatskleisti pagal Sutartį gautų duomenų trečiosioms šalims, jei kitaip nenustatyta Lietuvos Respublikoje galiojančiuose teisės aktuose;

8.10. nedelsdamas, tačiau ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas, Teikėjui pranešti apie:

8.10.1. bet kokias aplinkybes, kurios gali būti svarbios Sutartimi prisiimtų įsipareigojimų vykdymui (nemokumo (bankroto, restruktūrizavimo) bylos iškėlimas ar inicijavimas, pradėtos likvidavimo, pertvarkymo, reorganizavimo procedūros ir kt.) – nuo aplinkybių atsiradimo dienos;

8.10.2. pastebėtus klaidingus ar netikslius duomenis – nuo jų nustatymo dienos;

8.11. nedelsdamas informuoti Teikėją, kad:

8.11.1. Gavėjo paskirtas duomenų vartotojas neteko teisės tvarkyti duomenis (*duomenų vartotojas nušalinamas nuo darbo (pareigų), nebeatitinka teisės aktuose nustatyty išorinio informacinių sistemų naudotojo kvalifikacinių reikalavimų, praranda patikimumą, pasibaigia jo darbo (sutartiniai) santykiai su Gavėju ar jvyksta bet kokios kitos aplinkybės, sąlygojančios, jog Gavėjo paskirtas duomenų vartotojas nebegali atliliki paleškų*)<sup>3</sup>;

8.11.2. pasikeitė kita su Gavėjo paskirtais duomenų vartotoja susijusi informacija, pateikta Teikėjui<sup>4</sup>.

8.11.3. Prarasta, ar įtaria, kad prarasta vartotojo autentifikavimo informacija ir (ar) neišsaugotas jos konfidentialumas, ir ja gali pasinaudoti tretieji asmenys. Gavėjas įsipareigoja užtikrinti, kad Gavėjo paskirtas duomenų vartotojas nedelsdamas pasikeistų slaptažodį ir (ar) kitą autentifikavimo informaciją.

9. Gavėjas, pasirašydamas Sutartį, patvirtina, kad yra susipažinęs su Reglamentu bei Valstybės įmonės Registrų centro tvarkomų registrų ir informacinių sistemų duomenų saugos nuostatais, patvirtintais Lietuvos Respublikos teisingumo ministro 2017 m. gegužės 22 d. įsakymu Nr. 1R-132 „Dėl Valstybės įmonės Registrų centro tvarkomų registrų ir informacinių sistemų duomenų saugos nuostatų patvirtinimo“. Saugos nuostatai skelbiami Teisės aktų registre<sup>5</sup>.

## **V SKYRIUS** **APMOKĖJIMAS IR ATSISKAITYMO TVARKA**

10. Duomenys teikiami atlygintinai. Atlyginimo dydžiai nustatyti Atlyginimo už valstybės įmonės Registrų centro tvarkomų registrų objektų registravimą, šių registrų ir Nekilnojamomo turto kadastro duomenų, informacijos, dokumentų ir (ar) jų kopijų tvarkymą dydžių sąraše, patvirtintame Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2020 m. liepos 8 d. nutarimu Nr. 763 „Dėl Atlyginimo už valstybės įmonės Registrų centro tvarkomų registrų objektų registravimą, šių registrų ir Nekilnojamomo turto kadastro duomenų, informacijos, dokumentų ir (ar) jų kopijų tvarkymą dydžių sąrašo patvirtinimo“, kuris skelbiamas Teisės aktų registre<sup>6</sup>. Informacija apie atlyginimo dydžius taip pat skelbiama ir Teikėjo interneto svetainėje. Pasikeitus minėtam nutarimui (ar įsigaliojus naujiems teisės aktams, reglamentuoantiems atlyginimo dydžius), Gavėjas įsipareigoja mokėti Teikėjui vadovaudamasis galiojančių teisės aktų nuostatomis, t. y. už teikiamus duomenis mokėti pagal pakeistus (ar nustatytus naujus) atlyginimo dydžius.

<sup>3</sup> Gavėjas, informuodamas apie keičiamus duomenų vartotojus ar pasikeitusią kitą su jais susijusią Teikėjui nurodytą informaciją, Sutartyje nustatyta tvarka pateikia pranešimą apie atnaujintus duomenis ir (ar) kitą pasikeitusią informaciją (ši informacija teikiama pagal Sutarties priedo „Duomenų vartotojų sąrašas“ formą).

<sup>4</sup> Žiūrėti 3 išnašą.

<sup>5</sup> <https://www.e-tar.lt/portal/lit/legalAct/83cc93a03eb311e7b66ae890e1368363/asr>

<sup>6</sup> <https://www.e-tar.lt/portal/lit/legalAct/b1b0ff90c2a911ea9815f635b9c0dcef>

11. PVM sąskaitos faktūros už per praėjusį mėnesį pateiktus duomenis išrašomos kiekvieno einamo mėnesio pradžioje. Gavėjui jos nėra siunčiamos, o skelbiamos Teikėjo interneto puslapyje <https://www.registracentras.lt/usr/sf.php>. Apie PVM sąskaitos faktūros paskelbimą nurodytame interneto puslapyje elektroniniu paštu informuojami asmenys, kuriems Gavėjas suteikia teisę peržiūrėti PVM sąskaitas faktūras (nurodyti Sutarties priede „Duomenų vartotojų sąrašas“).

12. Gavėjas PVM sąskaitą faktūrą įspareigoja apmokėti per 14 (keturiolika) kalendorinių dienų nuo jos išrašymo dienos.

13. Laiku neapmokėjęs PVM sąskaitos faktūros, Gavėjas moka 0,04 procento dydžio delspinigius nuo neapmokėtos sumos už kiekvieną uždelstą dieną.

14. Gavėjas tinkamai nevykdant piniginių prievoļų pagal bet kurią su Teikėju sudarytą paslaugą ir (ar) duomenų teikimo sutartį, Teikėjas Gavėjo mokėjimus paskirstys savo nuožiūra, pirmenybę teikdamas seniausiams Gavėjo įsiskolinimams.

## **VI SKYRIUS ATSAKOMYBĖ IR GINČU SPRENDIMO TVARKA**

15. Nė viena Šalis neturi teisės pavesti Sutartį vykdyti tretiesiems asmenims.

16. Už Sutarties įspareigojimų nevykdymą arba netinkamą vykdymą Šalys atsako Lietuvos Respublikoje galiojančių teisės aktų nustatyta tvarka.

17. Bet kokie nesutarimai ar ginčai, kylantys tarp Šalių dėl Sutarties, sprendžiami derybų būdu, o jeigu tokiu būdu ginčų išspręsti nepavyksta, jie sprendžiami Lietuvos Respublikos teisme, vadovaujantis Lietuvos Respublikoje galiojančiais įstatymais ar kitais teisės aktais.

## **VII SKYRIUS SUTARTIES KEITIMO TVARKA**

18. Visi Sutarties pakeitimai ir papildymai, išskyrus Sutarties 8.11.1, 8.11.2 papunkčiuose ir 19 punkte numatytus atvejus, bus sudaromi tarp Šalių pasirašant susitarimus dėl Sutarties pakeitimo ir taps neatskiriamomis Sutarties dalimis.

19. Pasikeitus Sutartyje nurodytų teisės aktų nuostatomis (išskaitant Sutarties 10 punkte numatytus atvejus) bei Sutarties 7.4 papunktyje numatytais atvejais Šalių susitarimai dėl Sutarties pakeitimo nepasirašomi, o taikomos aktualios teisės aktų nuostatos arba Teikėjo vienašališkai pakeista duomenų teikimo ir naudojimo tvarka ir (ar) sąlygos.

20. Visi susitarimai dėl Sutarties pakeitimo įsigalioja nuo jų pasirašymo dienos, jeigu juose nenustatyta vėlesnė įsigaliojimo data.

## **VIII SKYRIUS NENUGALIMOS JĒGOS (*FORCE MAJEURE*) APLINKYBĖS**

21. Šalis neatsako už bet kurios savo prievolės nejvykdymą ar dalinį nejvykdymą, jeigu ji jrodo, kad prievolė nejvykdyta dėl aplinkybių, kurių ji negalėjo kontroliuoti bei protingai numatyti Sutarties sudarymo metu, ir kad negalėjo užkirsti kelio šioms aplinkybėms ar pasekmėms atsirasti.

22. Įvykus nenugalimos jėgos aplinkybėms, Šalys vadovaujasi Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 straipsniu ir Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėms taisyklėmis, patvirtintomis Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimu Nr. 840 „Dėl Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėms taisyklių patvirtinimo“.

23. Šalis, neturinti galimybių įvykdyti Sutartimi prisiimtu įsipareigojimų dėl nenugalimos jėgos aplinkybių, privalo nedelsdama, tačiau ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo tokų aplinkybių atsiradimo ar paaiškėjimo, raštu pranešti kitai Šaliai apie tokias aplinkybes, jų įtaką Sutartimi prisiimtu įsipareigojimų vykdymui bei galimą Sutartimi prisiimtu įsipareigojimų įvykdymo terminą. Šalys taip pat įsipareigoja pranešti, kai išnyksta pagrindas nevykdysti įsipareigojimų dėl nenugalimos jėgos aplinkybių.

24. Pagrindas atleisti Šalį nuo atsakomybės atsiranda nuo nenugalimos jėgos aplinkybių atsiradimo momento arba, jeigu laiku nebuvo pranešta, nuo pranešimo pateikimo momento. Jeigu Šalis laiku nepraneša, ji privalo kompensuoti kitai Šaliai žalą, kurią ši patyrė dėl laiku nepateikto pranešimo.

## **IX SKYRIUS** **SUTARTIES GALIOJIMAS IR NUTRAUKIMAS**

25. Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo dienos (jeigu Šalys Sutartį pasirašo ne tą pačią dieną, Sutartis įsigalioja tą dieną, kai ją pasirašo antroji Šalis) ir galioja [Nurodykite sutarties pabaigos datą arba kad sutartis galioja neterminuotai].

26. Sutartis pasibaigia, kai:

26.1. Sutartis nutraukiama Šalių sutarimu;

26.2. Sutartis nutraukiama vienašališkai Sutartyje nustatyta tvarka;

26.3. netenka galios teisės aktai, reglamentuojantys Šalių teisę teikti ar gauti duomenis, arba kitais atvejais, dėl kurių Teikėjas netenka teisės tvarkyti ir (ar) teikti duomenis, o Gavėjas gauti duomenis. Sutartis šiuo atveju laikoma pasibaigusia nuo dienos, kai atsiranda šiame papunktyje numatytos aplinkybės, apie kurias Gavėjas įsipareigoja nedelsdamas, tačiau ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo tokų aplinkybių atsiradimo, informuoti Teikėją, o Teikėjas – tik tais atvejais, jei apie tokias aplinkybes nebuvo skelbta viešai teisės aktų nustatyta tvarka.

27. Vienašališko Sutarties nutraukimo sąlygos ir tvarka:

27.1. Šalis gali nutraukti Sutartį nesant Sutarties sąlygų pažeidimo, raštu įspėjusi kitą Šalį prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų. Laikoma, kad Sutartis nutraukta po 30 (trisdešimties) kalendorinių dienų nuo tokio pranešimo pateikimo dienos;

27.2. Šalis gali nutraukti Sutartį kitai Šaliai nevykdant ar netinkamai vykdant sutartinius įsipareigojimus, raštu įspėjusi kitą Šalį prieš 10 (dešimt) darbo dienų. Laikoma, kad Sutartis nutraukta po 10 (dešimties) darbo dienų nuo tokio pranešimo pateikimo dienos.

28. Jei bet kuri Sutarties nuostata tampa ar pripažįstama visiškai ar iš dalies negaliojančia, tai neturi įtakos kitų Sutarties nuostatų galiojimui.

29. Sutarties nutraukimas nepanaikina Šalies teisės reikalauti atlyginti nuostolius, atsiradusius dėl Sutarties neįvykdymo, bei netesybas, taip pat neturi įtakos ginčų nagrinėjimo tvarką nustatančių Sutarties sąlygų, taip pat sąlygų, susijusių su atsakomybe tarp Šalių, atsiskaitymais pagal Sutartį, pareiga saugoti duomenų paslaptį bei kitų Sutarties sąlygų galiojimui, jeigu šios sąlygos pagal savo esmę lieka galioti ir po Sutarties nutraukimo.

## **X SKYRIUS** **BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS**

30. Visi pranešimai, sutikimai ar kita informacija (toliau – pranešimai) pagal Sutartį turi būti sudaromi raštu. Jei kitaip nenustatyta Sutartyje, jie gali būti įteikiami asmeniškai arba siunčiami registruotu paštu ar elektroniniu paštu, kiekvienu atveju išsiunčiant Šalių nurodytais adresais.

31. Jei pranešimas siunčiamas elektroniniu paštu ir jei jis išsiūstas darbo dieną iki darbo valandų pabaigos, laikoma, kad jų Šalis gavo tą pačią dieną. Jeigu jis išsiūstas nedarbo dieną arba

pasibaigus darbo valandoms, laikoma, kad Šalis jį gavo kitą darbo dieną. Jei pranešimas siunčiamas paštu, laikoma, kad Šalis jį gavo po 5 (penkių) darbo dienų nuo išsiuntimo.

32. Šalys įsipareigoja per 5 (penkias) darbo dienas raštu informuoti viena kitą apie Sutartyje nurodytų rekvizitų pasikeitimus. Šalis, nejvykdžiusi šio reikalavimo, negali reikšti pretenzijų, kad kitos Šalies veiksmai, atliliki remiantis paskutiniais jai žinomais rekvizitais, neatitinka Sutarties sąlygų arba kad ji negavo pranešimą, siūstų pagal tuos rekvizitus.

33. Kai Sutartj Šalys pasirašo fiziškai, sudaromi du vienodą teisinę galią turintys egzemplioriai, po vieną kiekvienai Šaliai. Kai Sutartj Šalys pasirašo kvalifikuotais elektroniniais parašais, pasirašomas vienas elektroninis Sutarties egzempliorius, kuriuo Šalys pasidalina elektroninių ryšių priemonėmis.

34. Neatskiriama Sutarties dalis yra priedai:

- 34.1. 1 priedas „Duomenys ir jų teikimo sąlygos“;
- 34.2. 2 priedas „Konfidentialumo pasižadėjimo forma“;
- 34.3. 3 priedas „Duomenų vartotojų sąrašas“.

## XI SKYRIUS ŠALIŲ REKVIZITAI

**TEIKĖJAS**  
**Valstybės įmonė Registrų centras**

Juridinio asmens kodas: 124110246

PVM mokētojo kodas: LT241102419

Adresas: Lvivo g. 25-101, 09320 Vilnius

El. p. [versloklientai@registrucentras.lt](mailto:versloklientai@registrucentras.lt)

Tel. (8 5) 262 2222

A. s. LT47 7044 0600 0557 2969

AB SEB bankas, banko kodas 70440

A. s. LT94 4010 0424 0005 0387

Luminor Bank AS Lietuvos skyrius,

banko kodas 40100

A. s. LT67 7300 0100 9551 9600

„Swedbank“, AB, banko kodas 73000

### GAVĖJAS

[iveskite GAVĖJO (profesinės bendrijos)  
pavadinimą]

Juridinio asmens kodas: [iveskite GAVĖJO  
juridinio asmens kodą]

PVM mokētojo kodas: [iveskite mokētojo PVM  
kodą]

Adresas korespondencijai: [iveskite adresą ir  
adresą korespondencijai gauti (jei skiriasi)]

El. p. [iveskite el. pašto adresą]

Tel. [iveskite telefono numerį]

A.s. [iveskite atskaitomosios banko sąskaitos  
numerį]

Banko pavadinimas: [iveskite banko  
pavadinimą]

Banko kodas: [iveskite banko kodą]

Konsultacijų centro vadovė  
Jurgita Jakeliūnaitė

[iveskite GAVĖJO atstovo pareigas, vardą,  
pavarde]

(Parašas)  
A. V.

(Parašas)  
A. V.

20\_\_ m. \_\_\_\_\_ d.

[iveskite sutarties pasirašymo dienos datą iš  
kalendoriaus]

## DUOMENYS IR JŪ TEIKIMO SĄLYGOS

1. Duomenų teikimo būdas, paieškos kriterijai ir formos:

1.1. duomenys teikiami interaktyviuoju duomenų teikimo būdu (duomenų gavėjas duomenis gauna naudodamasis specialiomis naudotojo aplinkomis, prieinamomis per interneto naršyklę);

1.2. duomenų paieška Juridinių asmenų registre atliekama pagal:

1.2.1. juridinio asmens, filialo ar atstovybės kodą arba pavadinimą;

1.2.2. asmenį, susijusį su juridiniu asmeniu, filialu ar atstovybe;

1.3. duomenys teikiami peržiūrint interneto naršyklęje.

2. Duomenų formatas – specialus.

3. Elektroninio ryšio protokolas – [https](https://).

4. Interneto naršyklės, kurios gali būti naudojamos duomenims gauti: *Microsoft Edge, Mozilla Firefox* arba *Google Chrome* su *JavaScript* ir *Cookies* palaikymu. Kokybiskas duomenų teikimas garantuojamas tik naršyklėms, kurių versijos numeris yra arba naujausias, arba atsilieka nuo jo ne daugiau kaip per 2 laidas.

5. Prisijungimo tvarka:

5.1. Gavėjas Sutarties priede „Duomenų vartotojų sąrašas“ nurodo duomenų vartotojus bei išorinius IP adresus, iš kurių bus kreipiamasi į Juridinių asmenų registrą (*Nurodykite statinj (pastovų) duomenų vartotojo IP adresą arba kad IP adresas yra dinaminis (kintamas). Jei nurodysite, kad išorinis IP adresas yra dinaminis, duomenų vartotojas duomenų teikimo sistema galės naudotis kreipdamasis iš bet kurio IP adreso.*);

5.2. Gavėjas Sutarties priede „Duomenų vartotojų sąrašas“ taip pat nurodo asmens, kuriam bus siunčiama vartotojo registracijos anketa, duomenis (*Privaloma tik tuo atveju, jei duomenų vartotojų sąraše nurodomas daugiau nei vienas duomenų vartotojas.*);

5.3. Teikėjas Gavėjo arba asmens, kuriam bus siunčiama vartotojo registracijos anketa (jei nurodytas) elektroninio pašto adresu išsiunčia vartotojo registracijos anketa;

5.4. kiekvienas duomenų vartotojas užpildo vartotojo registracijos ankетą (joje taip pat nurodo ir savo sugalvotą slaptažodį) bei ją pateikia Teikėjui. Prisijungti prie duomenų teikimo sistemos duomenų vartotojas galės tik elektroniniu paštu gavęs Teikėjo pranešimą apie jam suteiktą vartotojo vardą;

5.5. kiekvienas duomenų vartotojas į duomenų sistemą privalo kreiptis iš vieno IP adreso, nekintančio prisijungimo sesijos metu;

5.6. duomenų paieška atliekama <https://www.registracentras.lt/jar/reg.php> interneto puslapyje;

5.7. duomenų vartotojas slaptažodži gali pasikeisti interneto puslapyje <https://www.registracentras.lt/vart/Login-form.do>;

5.8. duomenų vartotojas, pamiršęs slaptažodži, ji gali pasikeisti interneto puslapyje <https://www.registracentras.lt/jar/reg.php>.

**TEIKĖJAS**  
**Valstybės įmonė Registrų centras**

Konsultacijų centro vadovė  
Jurgita Jakeliūnaitė

(Parašas)

A. V.

**GAVĖJAS**  
**Juridinio asmens pavadinimas**  
[iveskite GAVĖJO (profesinės bendrijos) pavadinimą]

[iveskite GAVĖJO atstovo pareigas, vardą,  
pavardę]

(Parašas)

A. V.

Juridinių asmenų registro duomenų teikimo  
sutarties Nr.  
2 priedas

**(Konfidentialumo pasižadėjimo forma)**

**KONFIDENCIALUMO PASIŽADĖJIMAS**

AŠ, \_\_\_\_\_,

(Gavėjo nurodyto duomenų vartotojo vardas, pavardė)

**pasižadu:**

- tvarkytis asmens ir kitus duomenis vadovaudamas (-asi) 20\_\_ m. \_\_\_\_\_ d. Juridinių asmenų registro duomenų teikimo sutartyje Nr.\_\_\_\_\_ nustatytais tikslais;
- saugoti asmens duomenų paslaptį;
- neatskleisti ir neperduoti tvarkomos informacijos né vienam asmeniui, kuris néra įgaliotas naudotis šia informacija;
- neperduoti tretiesiems asmenimis duomenų, leidžiančių programinėmis ir techninėmis priemonėmis sužinoti asmens arba kitus duomenis;
- pastebėjęs (-usi) saugos dokumentuose nustatyti reikalavimų pažeidimų, nusikalstamos veikos požymiu, neveikiančias arba netinkamai veikiančias elektroninės informacijos saugos (kibernetinio saugumo) užtikrinimo priemones ar kitas saugumo spragas, įvykius ar veiką, atitinkančią kibernetinio incidento, elektroninės informacijos saugos incidento ar asmens duomenų saugumo pažeidimo požymius, arba apie tai gavęs (-usi) informacijos iš kitų informacijos šaltinių, apie tai nedelsdamas (-a) pranešti valstybės įmonei Registrų centru elektroniniu paštu [verslo klientai@registracentras.lt](mailto:verslo klientai@registracentras.lt);
  - viešai neskelbti informacijos apie aptiktas saugumo spragas, o apie jas pranešti valstybės įmonei Registrų centru, neišnaudoti saugumo spragų pažeistoje sistemoje, nepakeisti elektroninės informacijos, kitaip nepaveikti registrų ir informacių sistemų saugumo ir elektroninės informacijos;
  - laikytis Sutarties 9 punkte nurodytų teisės aktų reikalavimų.

**Žinau**, kad turėsiu atsakyti Lietuvoje Respublikoje galiojančių įstatymų ir kitų teisės aktų nustatyta tvarka, jei dėl mano veiksmų dėl šio pasižadėjimo nevykdymo arba netinkamo vykdymo valstybės įmonei Registrų centru kils atsakomybė už asmens ar kitų duomenų atskleidimą.

**Šis pasižadėjimas galioja visą Sutarties vykdymo laiką ir neribotą laiką po Sutarties pasibaigimo, nepriklausomai nuo užimamų pareigų ir darbo vietės, kurioje aš dirbsiu.**

---

(Vardas, pavardė)

---

(Parašas, data)

Juridinių asmenų registro  
duomenų teikimo sutarties Nr.  
3 priedas

### DUOMENŲ VARTOTOJŲ SĄRAŠAS

Nr.	Vardas, pavardė	El. paštas	Išorinis IP adresas*
1.			

Asmenys, kuriems suteikiama teisė peržiūrėti sąskaitas faktūras (*rekomenduojame nurodyti bent du asmenis*):

Nr.	Vardas, pavardė	El. paštas	Išorinis IP adresas*
1.			
2.			

Asmuo, kuriam bus siunčiama vartotojo registracijos anketa (*pildyti neprivaloma, jei duomenų vartotojų sąraše nurodomas vienas asmuo*):

Nr.	Vardas, pavardė	El. paštas
1.		
2.		

\* Nurodykite statinį (pastovų) duomenų vartotojo IP adresą arba kad IP adresas yra dinaminis (kintamas). Jei nurodysite, kad išorinis IP adresas yra dinaminis, duomenų vartotojas duomenų teikimo sistema galės naudotis kreipdamasis iš bet kurio IP adreso.

### GAVĖJAS

[Įveskite GAVĖJO (profesinės bendrijos) pavadinimą]

[Įveskite GAVĖJO atstovo pareigas, vardą, pavardę]

(Parašas) A. V.